



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material



84  
7-89

Lucy ✓

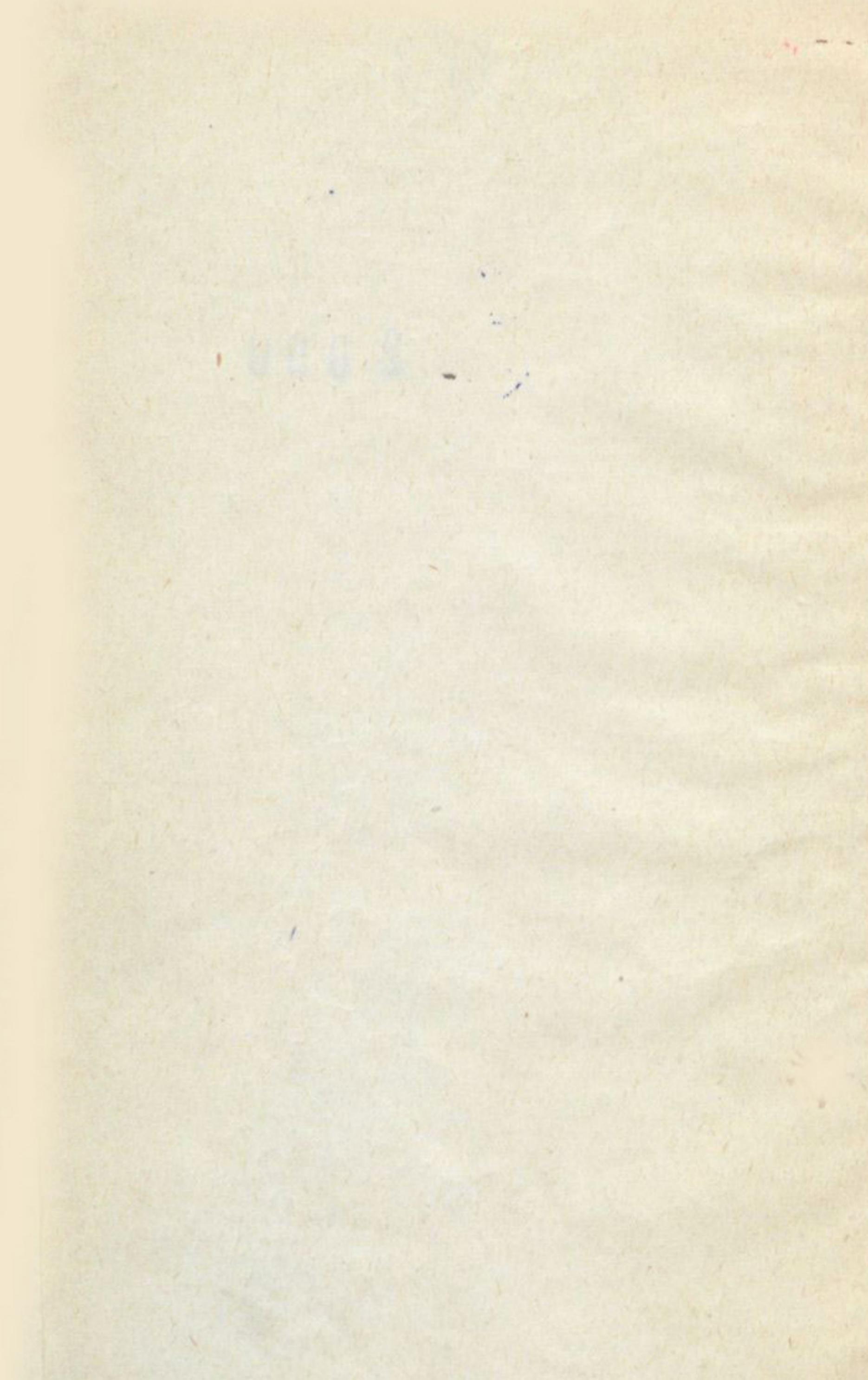
355



~~383~~ 223

2000

1558



~~№180~~

223

Հայ  
355

ՄԱՅՐԱՐԱ

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԴՅ

ՊՈՒՅԼԻ ԳԱՂԱԿԱՑԻՈՆ



84-3 Այ

Պ-89



ԹԱՐԳԱՆԵԱՅ

b. II.

1800  
Խ0738

ՈՐԴԵԳՐՈՒԹԻՒՆ



1558

ԹԵՌՈՍԻԱ

ԻՄԱՐԱՄԻ ԻՄԱՀԱԿԵԱ ՈՒՄԱՄԱՐԱՄԻ ՀԱՅՈ

— 1862 —

647

+

28-354

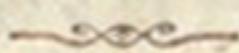
355-2003

ՀՐԱՄԱՅԵՑԱՔ ՏՊԱԳՐԵԼ,

Եւ յետ տպագրութեանն առաջի առնելուր հարկն է ղսահմանեալ թիւ օրինակացն . Թէոդոսիա , 16 մայիսի 1862 :

ԳԱՅԻՆԻԼ Վ. ԱՅՎԱԶՅԱՆ.

## ՈՐԴԵԳՐՈՒԹԻՒՆ



Մայրական սէրը ոչ մեծութիւն կը-  
ճանաչէ եւ ոչ հեռաւորութիւն։ —  
Մայր ըստգր իւր զաւակները պահ-  
պանելու, զանոնք սիրելու, նոցա ա-  
պագան մտածելու հոգէն ուրիշ մըտ-  
մտուք՝ անհանդստութիւն չունի։ Քա-  
նի թագուհիներ եղած են որ իրենց զաւա-  
կացը ծծմարներուն վրայ մեծ սէր ունեցեր  
են, եւ գրեթէ թագուհիի պատիւ տալ-  
տուած են նոցա։ Եւրոպայի անուանի թա-  
գուհիներէն մէկը մէկ երեկոյ իւր պալա-  
տին քովերը զրօսանքի ելած ժամանակը,  
յանկարծ կտեսնէ որ անտառի մի ծայրը  
մէկ աղքատ կնիկմարդ մի գրկի տղուն կու-

զէ կաթ տալ, բայց ինքը սաստիկ քաղցած եղածէն՝ կաթ չունի որ տայ: Թագուհին մէկէն վար կիջնայ կառքէն, կառնու տղան մօրը գրկէն, ինքը կաթ կուտայ կկշտացընէ, կուտայ տղան մօրը գիրկը, նորէն կըմտնէ կառքը ու կերթայ: Սորա նման օրինակներ շատ կան. մեք միայն մէկ աղնուական ու պատուաւոր գաղղիացի մօր մը պատմութիւնը պատմեմք որ միշտ զարմանք բերած է լսողներուն, թէպէտ եւ կարելի չէ ոյն մօրն ըրածը օրինակ տալ ամենուն:

Գաղղիացւոց մեծ խոռվութեան ատենը երբոր գրեթէ բոլոր եւրոպան Գաղղիոյ գէս ելաւ, տէրութիւնը հրաման հանեց որ ամէն կտրիճները ոտք ենեն՝ իրենց հայրենիքը պաշտպանելու. որով չորս գունդ ձեւացան՝ Պահանորդն պատուած անունով: Փարիզէն ընտրուած պահանորդներուն մէջ տամըութը տարեկան կտրիճ մը կար՝ կոմո Աշիւ Տ: Սորա հայրը ատենով գնդապետ եղած էր, ու պատերազմի մէջ քաջութեամբ մեռած. իրեն ալ խելքը միտքը այն էր որ երթայ հօրը վրէժն առնու. բայց իրեն սիրելի մօրն ալ մէկ հատիկն էր: Հօրեղբայր մըն ալ ունէր՝ պատուաւոր ու ծերունի մարդ, որ կուդովիկոս ԺԶ թագաւորին գլխատուելէն իվեր պաշտօնի մէջ մտնել չէր ուզած: Ուստի Ա-

շիւտանը մէջ մինակ մնացած, հօրեղբօրը երկիրներն ու տները կհոգար: Քանի որ պատերազմի տարիքը եկած չէր, Աշիւ իւր սրտին փափաքը կծածկէր. բայց երբ այն տարիքը հասաւ որ տաքարիւն երիտասարդը չկրնար պաղ արիւնով լսել պատերազմական փողոյն ձայնը, ինքը ոլահանորդ գրուողներուն առաջիններէն մէկն եղաւ: Թէպէտ մայրն ու աղքականները շատ գէմ կեցան, բայց ճար չեղաւ. պէտք եղաւ որ վերջապէս մայրը օրհնենքը տայ որդւոյն ու ճամբէ. միայն այս ապապրեց, «Պատերազմին տաք ատենն ալ չըմոռնաս որ մայր մը ունիս, ըստ, աշխարհիս երեսը»: Իսկ ծեր հօրեղբայրը Աշիւին վերջի բարեւը չուզեց ընդունիլ. վասն զի միտքը գրած էր որ իրեն աղքական եղողը պէտք է հեռու կենայ Գաղղիացւոց խոռվարաններէն ամէն բանի մէջ. եւ սակայն ուզէր չուզէր՝ խելքը իւր եղբօրորդւոյն հետը գնաց, գիտնալով որ նա մեծամեծ փորձանքներու կըրնար հանդիպիլ:

Կարճ ժամանակէն պատերազմի գնաց Աշիւ, ու զանազան քաջութիւններ ըրաւ իրեն անվախութեամբն ու արագաշարժ ճարտարութեամբը: Երրորդ պատերազմին մէջ էր որ գրօշակ մը ձեռք ձգեց, ու դեռ բանակին մէջ եղած ատենը խաչ առաւ:

Աշխարհին ամէն յաջողութիւններն ալ մօքը  
ականջը կհասնէին . բայց նա մնդագար վա-  
խի մէջ էր որ մի գուցէ Աշխլ այն առաջին  
յաղթութիւններովը աւելի սիրտ առած ,  
չափազանց եռանգով ետեւէ լինի նոր նոր  
քաջութիւններ ընելու :

Քանի մը ամիս անցնելէն ետքը , երբոք  
Աշխլ ձիաւորներու գնդապետ եղեր էր , գաշ-  
նակից տէրութիւնները Հռենոսի կողմէն  
Գաղղիոյ արեւելեան սահմաններուն մօտե-  
ցան : Աշխարհին մեծ վախի մէջ էր որ  
պատերազմը պիտի սաստկանայ . իսկ ծերու-  
նի հօրեղբայրը կուրախանար՝ յուսալով որ  
անով թագաւորական աթուը նորէն կհա-  
տառուի :

Վերջապէս Մոնթոոյի պատերազմը եղաւ ,  
որով Գաղղիոյ վիճակը պէտք էր որոշուէր :  
Հրաման եղաւ որ Աշխարհին գունդը առաջ նե-  
տուի : Աշխլ սաստիկ եռանգով Աւստրիացի  
ձիաւորներուն գիմացը գտնուելով , ահա-  
գին քաջութեամբ նոցա մէկ գրօշակը յա-  
փըշտակեց . բայց ետ գարձած ժամանակը՝  
իրեններուն քովը չհասած՝ Մաճառներու  
գնդէ մը պաշարուեցաւ , երեք տեղէ վիրա-  
ւորուեցաւ ու մեռածի պէս ընկաւ մնաց՝  
ինքղինքը կորսընցուցած :

Մէկ քանի ժամէն արթընցաւ Աշխլ , տե-

սաւ որ պատերազմը քովէն հեռացեր է .  
ոտք ելաւ, փորձեց նայեցաւ որ աղդրին  
վէրքը խորունկ չէ, նմանապէս աջ թեւին  
վէրքն ալ վտանգաւոր չէ . բայց կուրծքին  
ձախ կողմը առած վէրքը արդէն սաստիկ  
ուռեր էր ու կցաւէր, այնպէս որ շունչ առ-  
նուլ ալ չէր թողուր : Կէս կոտրած թրին  
վրայ կոթրնած՝ գնաց Սէն գետին եղերքը ,  
որ անտի շատ հեռու չէր . տեսաւ որ գեղի  
մը վարի կողմը նաւավար մը կեցեր է նա-  
ւակովը , հետին ալ 15 կամ 16 տարեկան աղ-  
ջիկ մը , որ թի քաշելու կօգնէր անոր : Մո-  
տեցաւ նոցա քովը , ու հաղիւ կրնալով մէկ  
քանի խօսք ետեւէ ետեւ զրուցել , ըստ ա-  
նոնց . «Իրեք տեղէս զարնուեցայ . . . շու-  
տով տարէք զիս այս գեղին հիւանդանոցը  
. . . ինծի կեանք տուած կլինիք » :

Աշխիլին խօսքը գեռ բերանն էր , ծեր նա-  
ւավարն ու աղջիկը ձեռքէն բռնեցին . նըս-  
տաւ նաւակին մէջի տախտակին վրայ , բայց  
սիրտը անցնելու պէս եղաւ : Աղջիկը կան-  
չեց թէ « Հայր , այս մարդը մեռնելու վրայ  
է : — Ոչ , ոչ , պատասխանեց հայրը . տկա-  
րութենէն է այնպէս եղածը » : Խսկոյն նորա  
զինուորական վերարկուին կոճակը քակեց ,  
կուրծքը բացաւ , նայեցաւ որ վէրքին տեղը  
ժողվուած արիւնէն մէկ մեծ ուռեցք մը ձե-

ւացելը է . « Խեղճ մարդ , ասաց ծերուկը . խիստ գէշ զարնուեր է . այս որքան արիւն է որ ժողվուեր է ուռեցքին մէջ . . . սորա ճարը՝ արիւնը ծծելն է . . . բայց այն ալ ինչ գիտնամ , ինչպէս ընելու է որ վտանգ մը չպատահի . . . Կեցիր , ահա անդին գեղը գաղղիացի զինուորականներ կտեսնեմ . երթամ իրենց իմացընեմ . դու , Նիղա , սորա քովը կեցիր , մի վախնար . այս մարդը այնպէս շուառվ մեռնելու պէս չէ . . . ես հիմա կուգամ : » Այս կասէ ու նաւակը գետեղերքին կապելն ու դուրս ցատքել երթալը մէկ կընէ :

Նիղան աւելի ալ զգուշութեամբ սկսաւ հիւանդին նայիլ . ձեռքը տարաւ նորա ոըրտին ու ասաց թէ « Տես ինչպէս ուժով կը զարնուի սիրտը . . . ինչպէս լինէր որ այս խեղճ մարդը աղատէր : » Այս կասէ ու խրդալով մը վրան կնայի : Այն միջոցին յանկարծ այս խօսքերը կլսէ նորա ըերնէն . « Ահ , մայր իմ . . . ուրեմն մէյմըն ալ ոլիտի չըտեսնեմ զքեղ . . . » Նաւավարին աղջկանը սիրտը կտոր կտոր եղաւ այն խօսքերէն . վասըն զի իրեն մայրն ալ քանի մը ամիս էր որ մեռեր էր . ուստի շատ կփափաքէր որ երիտասարդը մահուան դռնէն ետ դարձրնելու ճար մը գտնուի , բայց եկող գնացող

չկար, եւ վիրաւորին շունչը անդադար կը-  
բռնուէր: Նիզան ասաց ինքնիրեն. «Թէ որ  
սորա արիւնը կարենար պտըտիլ, մահուընէ  
կազատէր . . . բայց ասոր համար վէրքը  
ծծելու է . . . հապա եթէ վտանգ մի լինի  
. . . » Ինքը կուղէր ծծել. բայց կէս մը ա-  
մօթէն, կէս մը վախէն չէր համարձակեր:  
Երիտասարդը նորէն «Ռվ մայր իմ» կանչեց,  
ու նիզային ըռնելուն չմնաց, նաւակին մէ-  
ջի տախտակին վրայ ընկաւ: Նիզային աչ-  
քերը արտասուօք լցուեցան. «Ալ չեմ դի-  
մանար, ասաց. դա իրեն մայրը կկանչէ,  
ես իմ մօրս մահը կուլամ, ու կարծես թէ  
նա ալ երկնքէն կասէ ինծի. «Նիզա, այդ  
կտրիճին կեանքը ազատէ»: Չորս դին կը-  
նայի, մարդ չկայ. խեղճ կերպով աչքերը  
դէպի երկինք վերուցած ոյժ կինդրէ Ասուծ-  
մէ, ու դողդողալով բերանը վէրքին վրայ  
կդնէ . . . մէկէն իմէկ արիւնը կվաղէ,  
քանի մը անդամ ծծելէն ետքը կտեսնէ որ  
հիւանդին երեսին դեղնութիւնը կերթայ,  
խելքը վրան կուդայ. Նիզան ալ միտքը կդնէ  
որ մինչեւ մահը ծածուկ պահէ ամենէն այս  
իրեն ըրած աղէկութիւնը: Կամացուկ մը  
զինուորականին դլուխը վեր կվերցընէ ու  
թեւին վրայ կըոնէ, ինչպէս որ հօրը իւր  
քովն եղած ատենը ըռնած էր:

Այն միջոցին հայրն ալքանի մը զինուռ-  
բականներով, որոց մէջ վիրաբոյժ մըն ալ  
կար, վրայ հասաւ. «Ի՞նչպէս, ասաց. չմե-  
ռաւ: — Չէ, հայր, ըստ աղջիկը. կարծես  
թէ աւելի թեթեւ կառնու շունչը»: Վիրա-  
բոյժն ալ վէրքը նայեցաւ, «Մահուրնէ ա-  
զատեր է, ասաց: — Ի՞նչ կասես, ասաց աղջի-  
կը ուրախութեամբ: — Այս, ասաց վիրաբոյ-  
ժը. վէրքը խորունկ չէ. զինքը խղդողը տ-  
րիւնն էր. բայց ընութիւնն ու երիտասար-  
դական ոյժը յաղթեր են, ու վախ չէ մնա-  
ցեր: » Եւ յիրաւի, Աշիւ աչքը բացաւ, տե-  
սաւ որ ընկերները չորս գին ժողվուած կու-  
րախանան իւր առողջանալուն վրայ. «Ա՛չ,  
ասաց կոմսը, մեծ շունչ մը առնելով. նոր  
կենդանութիւն եկաւ վրաս. ով բարեկամներ,  
ձեզմէ ովէր արդեօք ինծի այս աղէկութիւնս  
ընողը: — Ի՞նչ ասել կուղես: — Այս, թէպէտ  
եւ վրաս ամենեւին ոյժ չկար, բայց իմա-  
ցայ որ մէկը մեծ աղէկութիւն ըրաւ ինծի.  
շիտակն ասէք, ովէր: — Այս յայտնի է որ  
մեզմէ մէկն ալ չէր, ասացին, վասն զի մեք  
դեռ հիմա եկանք: — Արդեօք իմ աղջիկս է,  
ասաց ծեր նաւավարը. «Հ, կարելի բան չէ  
... բայց իրմէ զատ ալ մարդ չկար գորա  
քովը: » Ամենուն աչքը նիղային վրայ դար-  
ձաւ. իսկ նա մէկդի կեցած՝ կնայէր որ ի-

րեն այլայլութիւնը կարմրիլը ծածկէ։ Հայրը հարցուց, բայց նա չուզեց ճշմարտութիւնն ասել. միտքը գրերէր որ մինչեւ մահը մարդու չիմացընէ ըրածը. իսկ երբոր խիստ շատ հարցուցին ու վիրաւորուած մարդն ալ շատ աղաչեց, մանաւանդ երբոր հագուստին վրան ալ արեան նշաններ տեսնուեցան, աչքը արտսունքով լցուեցաւ, ընկաւ հօրը գիրկն ու շիտակը զրուցեց, աղաչելով որ թողութիւն տայ ըրածին։

«Թողութիւն ինչու կխնդրես, ասաց ծերուկը՝ ուրախութեամբ գրկելով իւր զաւակը. գուն գովասանքի արժանի ես. ես ալ ասով աւելի կպարծենամ որքու հայրդ գըտնուեր եմ»։ — ԱՇ, ես քու ոտքի չեմ կըրնար ընկնիլ, ասաց անդիէն կոմսը՝ քիչ մը շտկուելով. գոնէ թող ինձի որ շնորհակալութեան արտսունքներով թրջեմ քու պատուական ձեռքերդ . . . թող որ այդ ձեռքը սրտիս վրայ դնեմ. վասն զի եթէ գուն չլինէիր, այս սրտին շարժմունքը վաղուց գագրած էր . . . իրաւ որ երբ մէկը քեզի սկս հրեշտակային աեսք ու լեզուունի, պէտք է եղեր որ հրեշտակի սկս ալ բարեսիրտ գտնուի»։

— Ատոնք ամէնն ալ աղէկ, ըստ վիրաբոյժը՝ կոմսին վէրքէն վազած արիւնը որը

բելով. դուն այս վերքեն չես մեռնիր, բայց  
շատ զգուշութիւն ու մեծ հանդարտութիւն  
պէտք է որ կարողանաս շուտով առողջանալ.  
ավտոս որ մեր շարժական հիւանդանոցն ալ  
վիրաւորներով լեցուն է» : Նաւավարը վրայ  
բերաւ թէ « Ուրեմն իմ տունս տանելու է .  
երկու սենեակ ունիմ, մէկը այս բարեկա-  
միս կուտամ, մէկալը մեզի կպահեմք » : Այս  
կասէ ու կերթայ. սայլ մը կըերէ, կդնեն  
վրան կոմսը եւ կտանին Քոլպրանին տունը .  
Հոն այն պատուական ծերունին հօր ոլէս ա-  
մէն խնամք ցուցուց անոր :

Երբ Աշիւ այնչափ վրայ գրաւ որ կա-  
րող էր քանի մը տող բան գրել, առաջին  
փոյթը այն եղաւ որ իւր մօրը իմացընէ գըւ-  
խուն եկած փորձանքը, զինքը աղատողին  
զարմանալի առաքինութիւնը, եւ նորա ծեր  
հօրը սրտաշարժ հիւրընկալութիւնը : Ա-  
զէկ գիտէր որ այս բաները տեղն իտեղը  
պատմելովը՝ այն բարեբարոյ անձանց կեր-  
պով մը վարձատրութիւն ըրած կլինէր :  
Օրիորդը այնուհետև գետին մէջ թիավա-  
րութիւն ընելով պիտի չանցընէր իւր օրե-  
րը . նորա հրեշտակային կերպարանքը ոչ  
ամառուան արեւուն տաքութենէն պիտի  
աւրուէր, եւ ոչ ձմեռուան սաստիկ ցուր-  
տերէն . իրեն փափուկ ձեռքերը ծանր աշ-

խատանքով պիտի չըրտանային, եւ պատուական ծերունի հայրը ամէն օր առաւօտէ մինչեւ իրիկուն պիտի չքալէր ջրին երեսը՝ որ իւր ապրուստը ճարէ. այնպիսի ազնուական կոմսի մը աղէկութիւն ընելէն յետոյ՝ պէտք էր որ իրենց վիճակը լաւանար . . . :

Աշիւ այսպիսի քաղցր յոյսերով զուարձանալու վրայ էր, երբ մէկ առաւօտ մը յանկարծ իւր մօրը մարդիկներէն մէկը դըռնէն ներս մտաւ, «Աչքդ լոյս, ասաց, մայրդ քեզի կուգայ, ու այս գեղէն հեռու չէ»։ Կոմսը Մոռիսին օդնութեամբը անկողնոյն վրայ հազիւ թէ շտկուեր նստեր էր, մայրը ներս մտաւ տագնապած. տեսաւ որ Աշիւ գեռ տկար ու ցաւագար է, բայց վտանգը անցուցեր է։ Այն միջոցին Մոռիսը կոմսին քովը կեցած էր, իսկ նիզան գեռ նոր տըւեր էր կոմսին խմելու գեղը, եւ իրեն վախկոտ ու համեստ կերպովը կարծես թէ կոմսին մօրմէն ամըչնալով մը վրան կնայէր։ Կոմսուհին դռնէն ներս մտածին պէս՝ որդւոյն վրայ վաղեց ու սկսաւ համբուրել. յետոյ դարձուց աչուրները իւր սիրելի որդւոյն ազատող մանկահասակ օրիորդին վրայ. Զարմացաւ նիզային նշանաւոր կերպարանքին, շնորհալի նայուածքին ու անոյշայնին. մօտեցաւ նորա քովը, գրկեց դինքն

ու ասաց . «Օրհնած լինիս որ իմ որդիս ին-  
ծի պարգեւեցիր . Աստուած վկայ լինի որ  
ես ալ քու մօրդ տեղը պիտի լինիմ քեզի .  
այսուհետեւ դուն իմ որդեգիրս՝ հոգեղա-  
ւակս ես : — Ե՛հ տիկին , ասաց Նիզան զար-  
մացած . Հրամանքդ մայր ես , բայց ինձմէ-  
աւելի երջանիկ չես » :

Քիչ առենէն գլխաւոր վիրաբոյժը վը-  
կայեց որ հիւանդը կարելի է Փարիզ տանիլ :  
Կոմսուհին իրեն որդւոյն օդնութիւն ընող-  
ներուն ամենուն ալ վարձատրութիւններ  
ընելէն յետոյ , ճանապարհ ելնելուն օրը ո-  
րոշեց , Մօռիսին ալ ասաց որ պատրաստուի  
իրենց հետ Փարիզ գալու : «Ե՛հ տիկին , ա-  
սաց ծերուկը . Ինչ պիտի ընեմ ես այն մեծ  
քաղաքը . Ես այս տեղը սովորեր եմ , տարիքս  
առած մարդ եմ . . . — Դուն իմ տանս մէջ  
ինչ որ կուղես այն կընես , ամենեւին նե-  
ղութիւն պիտի չքաշես , ասաց Աշիլ . միայն  
պիտի նայիս որ կըցածիդ չափ երկար ապ-  
րիս , ու ես որ քու բարեկամդ ու զինուո-  
րակիցդ եմ՝ վրադ նայելով ուրախանամ :  
— Ի՞նչ կըսես , պարսն կոմս . մեր երկուքիս  
մէջ մեծ հեռաւորութիւն կայ . . . — Իրա-  
ւունք ունիս . Ես դեռ միայն մէկ տարի է  
որ զինուորութեան մէջ եմ , իսկ դուն քա-  
ռասուն տարի ծառայած պիտի լինիս , ինչ-

պէս որ կուրծքիդ վրայի խաչաձեւ դրուած թուրերէն կերեւի :

— Ես ձեր սոկեզօծ պալատներուն մէջ անհանգիստ պիտի լինիմ. ամէնքը զիս ծաղը պիտի ընեն. շիտակն առեմ, թէպէտ եւ վաթսուն տարեկան եմ, բայց նախատանաց չեմ գիմանար : — Նախատինք. զքեզ նախատողը՝ ինծի նախատինք ըրած կլինի, պէտք է որ պատիժը դանէ : — Եթէ այդպէս է, խօսք չունիմ. եւ որովհետեւ իմ սիրելի զաւակս հետերդ կտանիք, պէտք է որ ես աւձեր ետեւէն գամ » :

Մէկ քանի օրէն ճամբայ ելան. կառքին շարժմունքը ամենեւին վնաս չըրաւ հիւանդին, մանաւանդ թէ օդնեց՝ առողջութիւնը բոլորովին շտկելու : Կոմսուհին եւ նիզան շատ լաւ կհոգային զինքը : Աշխատ շատ կուրախանար՝ քանի որ մայրը իրեն ազատարարին զաւակի քաղցր անունը կուտար . . .

Երբոր Փարիզ հասան, Մոռիս Քոլսլրանը իւր աղջկանը հետ պալատին քովը մէկ տուն մը բնակեցաւ. առջեւը ծառատունկ կար, անկարող զինուորաց անկելանոցին գիմացը, ուր որ պատուական ծերունին օրուան մեծ մասը կանցընէր՝ իրեն հին ճանչորներուն հետ խօսելով. իսկ նիզան բոլոր օրը կոմսուհիին քովէն չէր բաժնուե՛ր :

Գեղացիի հագուստին տեղը հագաւ քաղաքացիի պարզ եւ պարկեշտ հագուստ մը որ իրեն զարմանալի կերպով կվայլէր . ուսման մէջ ալ աղէկ յառաջադիմութիւն ըրաւ : Աշխայս ալ պահանջեց որ նա մէկ քանի զուարձակի ուսումներ սովորի . եւ այսպէս կոմսուհիին տունը եկողները կզմայլէին վրան :

Աշխայրը ժամանակ ժամանակ կերթային Սէն Ժէռմէն այցելութեան իրենց ծեր ազգականին , որ ոտքի ցաւին պատճառաւ ուշ ուշ կերթար Փարիզ : Ծեր կոմսը լսած էր Նիզային գովասանքները , եւ կարծէր թէ նա կոմսուհիին քովը աղախին , կամ կար կարող էր : Ուզեց զինքը տեսնել , եւ ապսպրեց որ եթէ նորէն գալու լինի՝ անպատճառ զինքն ալ հետը բերէ : Նիզան ամենեւին չէր ուզեր երթալ . քանի որ կմտածէր ինչպէս պիտի ելնէ այն իշխանին առջեւը՝ որոյ խխտ մարդ մը եղածը լսերէր , դող կուգար վրան : Խնդրեց կոմսուհիէն որ հրաման տայ իրեն առաջուան հագուստներովը երթալու , որ կարենայ իմանալ թէ ինչ մեծ տարբերութիւն կայ իրեն ու Սէն Ժէռմէնի քաղաքապետին մէջ . բայց Աշխայրը ուզեց որ մնայ իրեն սովորական հագուստովը , թէպէտ եւ ծեր կոմսը այս բանին պիտի չհաւնէր . մանաւանդ որ Աշխայր ամենահար-

կաւոր կճանչնար որ կամաց կամաց հասկը-  
նայ իւր ազգականն ալ թէ նիզան իւր մօրը  
որդեգիրն է : Հագաւ որչափ կարելի էր  
սլարդ հագուստներ, մտաւ կառքը, եւ դո-  
գալով հասաւ Սէն ֆէռմէնի ամարանոցը :

Ծեր կոմսը ամենայն սիրով ընդունեցաւ  
զինքը, բայց իրեն ընական ծանրութեամբը :  
Նիզան այնպիսի խելքով եւ համեստութեամբ  
վարուեցաւ քաղաքաղետին առջեւը, այն-  
պիսի պատուով խօսեցաւ հետը քանի մը  
խօսք, որ ծերը ուզէր չուզէր՝ հաւնեցաւ  
նորա . բայց երբ յանկարծ դիտեց ու տե-  
սաւ որ աղջկանը հագուստն ու կերպը քաղա-  
քացիի կերպ է, շատ զարմացաւ, մեղա-  
գրեց զկոմսուհին ասելով՝ թէ «Դուն զինքը  
բոլորովին պիտի աւրես, եւ մուցընես իրեն  
ինչ լինելը . այս քեղի մեծ պակասութիւն  
է, ամէն մարդ իրեն տեղը պէտք է կենայ :  
— Իրեն տեղը, սիրելի քեռի իմ, իմ քովո է :  
— Ի՞նչ ըսել կուղես :

— Նա որդւոյս այնպիսի աղէկութիւն մը  
ըրաւ որ ես որչափ սէր ցուցընեմ իրեն՝  
քիչ է, եւ ես ուխտ ըրեր եմ որ մօր տեղ  
լինիմ իրեն :

— Ուրեմն զինքը բոլորովին որդեգիր ըրէ  
քեղի, ու միտքդ ալ դիր որ մեր ցեղէն մէկը  
լինելու արժանի է :

— Այո, այնպէս է » ասաց Աշիլ, ու չթողուց որ այն անախորժ խօսքերը աւելի երկարին :

Խոկոյն առաւ Նիզային ձեռքէն, որ հաղիւ թէ ինքզինքը կրցեր էր բռնել, ու հանեց պալատէն գուրս : Ծերը զարմացած ու բարկացած մնաց, եւ անով ոտքին ցաւը աւելի օաստկացաւ : Կոմսուհին շատ աշխատեցաւ նորա սիրոը առնելու, բայց չկըցաւ . ներողութիւն ինդրեց որդւոյն համար, բայց պէտք եղաւ որ ետ գառնայ, որդւոյն եւ Նիզային հետ Փարիզ երթայ, մէկը բարկութեամբ, եւ միւսը աչքին արտասուքը հազիւ բռնելով, եւ միայն այսպէս պատասխան տալով կոմսուհիին անոյշ խօսքերուն . «ԱՇ տիկին, թողուցէք որ երթամնորէն իմ խեղճ տնակս » :

Երկրորդ օրը կոմսուհին գնաց Սէն-Ժէռմէն, եւ իւր քեռին այնպէս բարկացած գտաւ որ շատ դժուար էր հանդարտեցընելը : Բնական խստութեանը հետ մէկտեղ այն վախն ալ կար որ մի գուցէ իրեն Աշիլին համար պատրաստած փառաւոր վիճակը պարապի երթայ : Աշիլ Նիզային այն կերպով պաշտպանութիւն ըրեր էր որ յայտնի կցուցընէր թէ միտքը դժուարաւ պիտի փոխուի : Բսաւ ծերը կոմսուհիին թէ « Այն աղջիկը

Ժամ մը առաջ պէտք է իրեն գեղը զրկել։  
Կոմսուհին վրայ բերաւ թէ «Այդ լինելու  
բան չէ. նա իմ որդւոյս կեանք պարզեւեց.՝  
ինչպէս ելնեմ ես անոր կամ որդւոյս կամ-  
քին դէմ բան ընեմ. ուրիշ կողմանէ աղէկ  
գիտեմ որ երկուքն եւս իմ խօսքէս դուրս  
չեն ելներ։

— Ահա այդ լաւ է, ասաց կոմսը . ինձի  
զրկէ, ես իմացնեմ իրեն թէ ինչ փառա-  
ւոր ամուսնութիւն մի պատրաստեր եմ ես  
իրեն համար » :

Աշիւ քեռւոյն հրամանը լսածին պէս՝  
գնաց քովը : Ծերը իմացուց նորա թէ պատե-  
րազմի ոստիկանին հետ մասնաւոր թղթակ-  
ցութիւն ունենալով, յոյս ունի Աշիլին հա-  
մար նորա եղբօր աղջիկը առնելու, շատ  
հարուստ ժառանգութեամբ, տեսքով ալ ե-  
րեւելի բոլոր պալատականներուն մէջ. «Այս  
ամուսնութեամբ կկարողանաս, ասաց, շու-  
տով գնդապետ լինել, եւ յետոյ մեծ գնդա-  
պետ » : Աշիւ այնպիսի պաղ կերպով ընդու-  
նեցաւ այն առաջարկութիւնն որ նորէն բար-  
կացուց իրեն քեռին : « Ես գեռ հազիւ թէ  
քսանըհինդ տարու եմ, ասաց. այս տարիքիս  
մէջ ինչպէս կրնամ իմ վիճակս կաշկանդել.  
թող որ ես ամենեւին չեմ սիրեր ուրիշի  
բարերարութեամբը առաջ երթալ. կուզեմ

իմ աշխատանքովս հասնիլ այն աստիճաններուն։ Կոմսը հասկըցաւ որ այն Զէ ասելը ծածուկ խորհուրդ մը ունի, բարկացաւ Աշիլին դէմ, եւ սկսաւ զինքը նեղը ձգել. Իսկ Աշիլ համարձակ խոստովանեցաւ որ իւր առջեւը մէկը չկայ որ արժէ իւր ազատարին. Եւ եթէ օր մի կարդուիմ ասաց, Նիզաքոլպրանէն ուրիշ մէկն ալ պիտի չառնում։ Այս կասէ ու շուտ մը դուրս կելնէ որ հոն կենալովը ծերոյն բարկութիւնը չաւելցընէ, եւ ամէն բան կերթայ տեղն իտեղը կողատմէ մօրը։ «Ես սովորած եմ, ասաց մայրը, քու սիրոդ աղէկ հասկընալու. Եւ թէ որ ես Նիզային ինչպէս անձ լինելը չգիտնայի, պէտք էր որ ես զինքը հեռացընէի. բայց նա հասարակ կնիկմարդկանց չնմանիր։ Նա իմ սրտիս որդեգիրն է. զինքը որդեգրած ատենս ամենեւին մտքէս չէր անցած որ դուն զինքը պիտի ընտրես քեզի ընկեր։ Ես գիտեմ որ Նիզան քու առջեւդ մէկ հատիկ է, եւ դուն կարծես որ ուրիշներն ալ քու ընտրութեանդ պիտի հաւնին, բայց կիսաբուիս։ Ժողովուրդը ամէն բանէ աւելի մեծութեան եւ պատուոյ կնայի։ Կարելի է դուն ալ ժամանակով զղջաս ըրած ընտրութեանդ. . . Աշիլ, սիրելի Աշիլ, թող քու մայրդ՝ որ քու առաջին բարեկամդէ՝ զքեզ

բարեբաղդ ընելու աշխատի . խօսք տուր  
ինձի որ առանց իմ հրամանիս նիզան չառ-  
նուս : — Սիրով կուտամ այդ խօսքը , մայր  
իմ , վասն զի ես չեմ կարող այնպիսի կապ  
մի հաստատել՝ առանց քու ծնողական ցան-  
կալի օրհնութիւնդ առնելու » :

Գնաց կոմսուհին , աղաջեց իւր քեռւոյն  
որ նա ոստիկանէն Աշխլին համար այնպիսի  
պաշտօն մի խնդրէ՝ որով կտոր մը ժամա-  
նակ հեռանալու հարկադրուի . Եւ յիբաւի ,  
շուտով հրաման առաւ որ Միւ կոչուած քա-  
ղաքը երթայ , ձիաւոր զօրաց գունդ մը կազ-  
մելու , եւ ինքը նորա գնդապետը ոլիտի  
լինէր : Շատ դժուար բան էր այս գործը ,  
վասն զի ձիու պակասութիւն կար . Եւ որչափ  
ալ կիութար , մէկ տարի հոն մնաց առանց  
նիզային հետ տեսնուելու . իսկ նիզան ամե-  
նայն ջանք կընէր որ Աշխլին օրէ օր աւելի  
արժանաւոր անձ լինի : Որչափ ատեն որ  
կվասորկէր , իւր ծերունի հայրը հոգալէն ե-  
տեւ՝ կնայէր որ սովորելու հարկաւոր բանե-  
րուն անցընէ : Իրեն ծանը ու վայելուչ  
վարմունքովը շատ սիրելի էր կոմսուհւոյն .  
ամէն նորա տունը եկող ազնուականներն ալ  
կզարմանային նիզային խօսակցութեանն ու  
ազնիւ կերպերուն : Կոմսուհին կզմայլէր իւր  
աշակերտին յառաջադիմութեանը վերայ ,

այնչափ որ մինչեւ կվախնար՝ մի գուցէ չափազանց լինի նորա բան սովորիլը : Օր մի ուղեց զինքը փորձել . իւր սովորաբար ընդունած մարդոց մէջը երեւելի պատկերահան մի կար բաւական հարուստ , երեսունըհինգ տարեկան , տեսքն ալ տեղը : Այս մարդը ամէն տեսակ զուարժութեամբ ձանձրացած , ուղեց հանգչիլ . շատ անգամ նիզան կտեսնէր , եւ չգիտնալով կոմսին գաղտնի միտքը , կարծեց որ իրեն ընտրութեանը նա արժանի է , խնդրեց կոմսուհին որ օգնէ իրեն այս բանիս մէջ : Իսկ կոմսուհին ստոյգը չգիտնալով թէ արդեօք ինչ աստիճանի նիզային սիրտը իւր որդւոյն հետ կապուած է , այս առիթով ուղեց բան հասկանալ : Օր մի մինակ եղած ատենը կանչեց նիզան քովն ու ասաց . « Աղէկ գիտես որ քեզ քովս կանչելէս իվեր , պէտք էր որ ես քու բարեբաղդութեանդ վրայ մտածեմ : Ահա տարիքդ հասաւ , պէտք է վիճակդ հաստատուի , կուզեմ քեզ կարգել : — Զիս , տիկին , ասաց աղջիկը զարմանալով : — Եթէ իմ առաջարկութեանս հաւանիս , այն մարդը անուանի պատկերահան մի է , ծաղկահասակ , որ վարքովն ու բարքովը իւր ընտրած անձը կընայ բարեբաղդ ընել : Քեզ տեսեր է , եւ շատ գիտելէն յետոյ յայտնեց իւր կամքը :

— Տարակոյս չկայ, տիկին, որ յիրաւի բարեբաղդութիւն է, ասաց նիզան, բայց ինչու փոխեմ իմ վիճակս. Ես ձեր քովը շատ գոհ շատ հանգիստ եմ: — Աւելի ալ գոհ կլինիս երբ այնպիսի ընկեր մի ունենաս որ քեզ սիրէ ու պատուէ, վասն զի դուն առաքինի կնիկմարդ պիտի լինիս:

— Դորա գեղեցիկ ու կատարեալ օրինակը միշտ աչքիս առջեւն է . . .

— Բայց որչափ ալ քու բարերարութեանդ փառաւոր ծածկութովը ծածկուիմ, տակէն միշտ պէտք է երեւի խեղճ նաւավար աղջիկը: Նիզան յոյս ունի որ իրեն խեղճ ծագումը ոչ երբէք երեսին զարնել պիտի տայ . . . Ա՛հ, տիկին, գուք իմ հոգիս չափազանց բարձրացուցիք ինչու չթողուցիք զիս իմ խոնարհ տնակիս մէջ . . . Ես հոն բարեբաղդ եւ հանգիստ կլինէի: — Միթէ իմ քովս հանգիստ չես, ասաց կոմսուհին. — Այո, բայց ես հոս փառաւոր կեանք վարելուսովեցայ, որ առաջ ամենեւին չէի գիտեր ալ, միշտ կրթուած եւ շողոքորթ մարդոց մէջ՝ որ այնչափ կփոխեն մարդուս կեանքը . . . Ա՛հ, տիկին, այս բաներով ինչպէս մեր աչքը կխաբուի, եւ ինչպէս շուտով կմոռանամք մեր առաջուան վիճակը եւ կարդէ դուրս յոյսերու մէջ կտանի ու

կըերէ . . . թէ որ զիս կսիրես, կաղաչեմ որ  
երբէք ամուսնութեան վրայ խօսք չքանա  
ինծի հետ :

Այս ասելէն յետոյ շուտով դուրս ելաւ  
որ կոմսուհիին չիմացընէ սրտին այլայլու-  
թիւնը որ երեսին վրայ նկարուած էր :

Կոմսուհին ետեւէն նայեցաւ ու հասկը-  
ցաւ որ նիզան ուզեց պարարկել սրտին  
զգացմունքը . մեծահոգի եւ համեստ լինե-  
լով՝ կվախնար որ մի դուցէ Աշիլին փառա-  
ւոր վիճակին արգելք լինի, եւ նորա ծնողա-  
ցը անպատութիւն մի քերէ :

Կոմսը դարձաւ եկաւ իրեն յանձնուած  
գործը կատարելէն յետոյ, եւ նորա համար  
ոստիկանէն գնդապետի աստիճան առեր էր :  
Մէկ տարի էր որ նիզան տեսած չէր. առ-  
ջինէն ալ աւելի շնորհալի ու խելօք դտաւ  
զինքը : Խորհուրդ ըրաւ մօրը հետ ու յայտ-  
նեց որ իւր սիրար առաջուանէն ալ աւելի  
կապուած է նիզային հետ, խելքը միտքը  
նորա հետ է . . . «Բայց, ասաց Աշիլ, ես խօսք  
տուած եմ առանց քու հրամանիդ չկար-  
գուելու, եւ խոստումս պիտի կատարեմ : »

Աշիլ գնաց Սէն-Ժէռմէնի ծեր քաղաքա-  
պետին տեսութեան, նա որչափ ալ բարկա-  
ցած էր Աշիլին վրայ, շնորհաւորեց նորա  
աստիճանը, եւ մէկէն իմեկ խօսք բացաւ իրեն

կատրաստած փառաւոր ամուսնութեանը վե-  
այ, եւ այս բանիս յաջողելուն ամենեւին  
ուրակոյս չունիմ» կատէք: Աշխաւատ շնոր-  
հակալ լինելուն յետոյ, նորէն ասաց թէ իմ  
սիրտո արդէն իւր ընտրութիւնը ըրած է եւ  
գիտցէք որ ոչ երբէք պիտի փոխեմ: Նորէն  
բարկացաւ ծեր կոմոը, եւ սարսափելի  
սպառնալիքներ ըրաւ ասելով. «Դուն Բնչ  
աստիճանի մոռցեր ես ինքզինքդ որ գուն  
Գաղղիոյ հին եւ երեւելի աղղատոհմի մի  
անուանի յիշատակն ես, եւ կուզես կար-  
գուիլ նաւավար աղջկան մի հետ: — Մա-  
նաւանդ թէ այդ իրեն խեղճ վիճակով է որ  
նա իմ աչքիս այնչափ սիրելի կերեւի.  
Եւ այնու աւելի կհպարտանամ որ զինքը մեր  
աստիճանին կհասուցանեմ. ես մէկը չեմ  
տեսած որ նիզային չափ շնորհալի եւ համեստ  
կերպ ունենայ. կարծես թէ ինքն եւս մեր  
ցեղէն է: Թէպէտ եւ յիրաւի նորա հայրը  
խեղճ նաւավարին մէկն է:

«Մոռիս Քոլպրանը հին զինուորական է.  
քառասուն տարի իւր հայրենեացը ծառայ-  
եր է, եւ ձեզի պէս պատուաւոր վէրքերով  
լեցուն է: — Բաւական է. մէկ խօսք մըն աւ  
ունիմ քեզի ըսելիք... . թէ որ իմ առա-  
ջարկութեանս գէմ կենաս, եւ ոստիկանին  
քրոջը աղջկանը տեղը նորէն նաւավարի

աղջիկն առնուս, գիտցիր որ զքեզ եւ քու  
մայրդ ժառանգութենէ. կզրկեմ եւ յաւի-  
տեան հետերդ պիտի չտեսնուիմ. դուն աղէկ  
գիտես իմ ընութիւնս՝ որ խօսքէս ոչ եր-  
բէք կդառնամ. դնա ինչ գիտես այն արա :  
— Ո՞րչափ ալ սաստիկ բարկանաք վրաս, որ-  
չափ իմ կեանքս դառնացընել ուզէք ան-  
գութ զրկանքներով, սիրով յանձ կառնում,  
սիրելի քեռի իմ. պատասխանեց Աշիւ. բայց  
ինչու մօրս ալ կուզէք վնաս տալ ձեր բար-  
կութեամբը :

— Թէ որ մայրդ յօժարանայ այդ քու ընտ-  
րութեանդ անյարմար ամուսնութեանդ,  
գիտցիր որ իմ առջեւս նա ալ քեզի պէս  
յանցաւոր է : Ուստի կթողում որ միայն իրեն  
ունեցած չափաւոր ապրուստովը մնայ . այն  
ատենը կուրախանաս, տեսնելով մօրդ այժ-  
մու հարստութենէ եւ հանգստութենէ՝ նե-  
ղութեան եւ տառապանաց մէջ ընկնիլը : Աղ-  
նուականներուն առաջի կարգէն՝ անարգու-  
թեան ու խեղճութեան անցնիլը : — Ա՛հ,  
այդ խօսքերով սիրս կկարրտէք . . . ուշա-  
ցուցէք քիչ մի այդ սարսափելի վրէժիլն-  
դրութիւնդ : Եթէ այդպէս է, ամենայն ջանք  
ընեմ որ կարողանամ սանձել իմ նիզային  
վրայ ունեցած սէրս, եւ կերպով մի կարե-  
նամ զինքը մոռանալ . . . Շատ կվախնամ որ

այս խոստումս, իմ կարողութենէս վեր բան չլինի. բայց ինչ ընեմ, պէտք է փորձեմ, միայն ժամանակ կիսնդրեմ ձեզմէ. այս թուրը այնպէս խորունկ մոտած է սրտիս մէջ, որ միայն ժամանակով կրնամ հանել . . . Ոչ պատույ սրբազն պարտքը, ո՞վ հին ու ծուռ գաղափարներ, շատ անդամ դուք այսպիսի անգութ զոհեր կպահանջէք . . . »:

Աշխատ այս խօսքերն առելէն յետոյ դուրս կելնէ. Եւ ծեր կոմսը յոյսով կմնայ որ նորա երիտասարդական բռնկածութիւնը կհանդարտի եւ վերջապէս կհնազանդի իւր հրամանին, մանաւանդ վախնալով որ չզրկուի այնպիսի մեծ հարստութենէ :

Կոմսուհին, որ մինչեւ այն ժամանակը միոքը դրած էր թէ Աշխատ ու նիզան մեծ սէր ունին միմեանց վերայ, շատ զարմացաւ երբ տեսաւ իւր որդւոյն նիզայէ փախչըտիլը եւ դրսի զրօսանքներուետեւէ ընկնիլը. չէր գիտեր թէ այսպիսի կարգէ դուրս փոփոխութեան պատճառն ինչ է :

Աշունն եկաւ. կոմսուհին սովորութիւն ունէր տարւոյն մէկ քանի ամիսը Մօ քաղաքին քովի գեղեցիկ երկիրն անցունելու, ուր տան տիկնոջ աչքը հարկաւոր էր: Մօռիսն ու նորա աղջիկն աշխետը տարաւ. ծերուկին սիրոք քիչ մը կոտրեցաւ որ պիտի չկարո-

զանայ այնուհետեւ իրեն հին զինուորակից-  
ներուն հետ ամէն օր տեսնուիլ եւ խօսիլ:  
Բայց շուտով միսիթարուեցաւ երբոր քարե-  
սիրտ երկրագործներու հետ ճանչւորութիւն  
ըրաւ, վասն զի շատ կոմիրէր հարկաւոր հրա-  
մաններ տալ կոմսուհին ու կոմսին կողմանէ՝  
տանն ու պարտիզին պահպանութեանը վե-  
րայ: Բայց ամէն բանէ աւելի անուշ եկաւ  
ծերուն՝ այն գեղին ազգային պահպանորդաց  
գլխաւոր կրթիչ դռուիլը: Իսկ Նիզան ընու-  
թեան տեսարաններովը կզմայլէր, եւ ժա-  
մանակը միշտ կարգալով ու ծաղիկներ հոգա-  
լով կանցընէր որ շատ սիրած աշխատանքն  
էր: Կոմսուհւոյն հետ իմիասին զբոսանքի եւ  
այցելութեան կերթար խեղճ ու կարոտ  
գեղացիներուն տնակները: Կոմսը առաւօտ-  
ները կանուխ կերթար որսի, ու գիշերները  
ուշ ատեն տուն կդառնար, շատ անգամ ալ  
մօտ տեղուանք եղած պալատներէն մէկուն  
մէջ կանցընէր գիշերը: Իւր ընտանեաց քովը  
քիչ մի կենալէն յետոյ՝ պատճառ կփնտռէր  
շուտով քովերնէն հեռանալու: Կոմսուհին չէր  
կարող հասկանալ թէ ինչ է իւր սիրելի  
որդւոյն այդ կերպով վարուելուն պատճառը.  
Բայց աւելի զարմացաւ երբ Փարիզ գառնա-  
լու ժամանակ լսեց կոմսին ըրած առաջար-  
կութիւնը Մօռիս Քոլպրանին որ մնայ իւր

քեռւոյն պալատին մէջ՝ իրբեւ գլխաւոր գոնապան՝ ասելով « Դուն այս տեղ աւելի հանգիստ կլինիս քան թէ Փարիզ, որովհետեւ այս կեանքին աւելի սովորած ես . . . Աղկանդ առողջութեանն եւս աւելի օգտակար է այս տեղի օդը. վասն զի կտեսնեմ որ քաղաքական կեանքը նեղութիւն է իրեն, եւ ինքը առանձնութիւնը աւելի կոիրէ . . . Մեք մօրս հետ շատ անդամ կուգանք ձեղ տեսնելու, եւ կջանամք որ ամենայն կերպով հանգիստ եւ երջանիկ կեանք անցընէք » :

Մուխս որ արդէն առիթ կվնտուէր կերպով մի կոմսին օգտակար լինելու, երբ տեսաւ որ ինքը հրամանատար պիտի լինի ամէնքանի, ուրախութեամբ յանձն առաւ այնտեղ մնալը : Կոմսուհին շատ մտածեց թէ ինչ է արդեօք որդւոյն գաղտնի գիտաւորութիւնը որ նիղայէն այս կերպով կըաժանուի . . . Եսկ աղջիկը ամենեւին մտքէն քան մի չէր անցուցած, եւ առանց տժգոհութեան յանձն առաւ մնալը, մանաւանդ թէ կուրախանար որ հօրը օդնութիւն պիտի ընէ, եւ կոմսուհիին տեղը ինքը պիտի լինի խեղճերուն եւ աղքատներուն հոգացողն ու խնամողը . . . Բարեւ մնայ ըրած ժամանակնին՝ նիղան ինքդինքը ուրախ կցուցունէր, ըայց սիրուը տակն ու վրայ էր . . . : Մտքէն

կանցունէր Աշխիլին իրմէ բաժանուիլը ասելով  
ինքնիրեն . «Միթէ նա ինձ բնակութիւն  
եւ հօրս պաշտօն տալը բաւական վարձա-  
տրութիւն կկարծէ . ահ ծեր հօրս հանգստու-  
թիւնը չմտածեր . կերթար իւր առաջուան  
խեղճուկ ձկնորսի տնակը , իւր հիւրասէր  
նաւակին , ուր որ զինքը մէկդի ձգող Աշխլը  
ընդունած էր իրմէ այն մեծ աղէկութիւնը ,  
եւ գուցէ կարծէր թէ նորա վարձատրու-  
թիւնը կարողանայ ոսկիով ընել . . . «Ասոնք  
կմտածէր աղջիկը , եւ չէր գիտեր ամենե-  
ւին որ խեղճ կոմսին սրտէն արիւն կանցնէր  
այն միջոցին :

Մեծ ուրախութիւն եղաւ ծեր քեռւոյն  
երբ լսեց Աշխիլին իւր խօսքը մտիկ ընելը ,  
«Գիտէի , ասաց կոմսուհւոյն , որ պիտի կարո-  
ղանամ այն բանին արգելք լինել . Երիտասար-  
դաց հետ խստութեամբ վարուելու է , նո-  
ցա խօսք հասկացնելու մի միայն ճարն այն  
է : Եւ այն ժամանակը տեղն իտեղը կպատմէ  
Աշխիլին հետ խօսածները . Եւ ժառանգու-  
թենէն զրկելու սպառնալիքներն որ ըրած  
էր . խեղճ մայրն աւ այն ատենը հասկացաւ  
որ իրեն հանգստութիւնը պահելու համար  
էր որ սիրելի որդին յանձն առեր էր Նիզա-  
յէն հրաժարիլ . . . Մէկ մեծ պարահանդիսի  
մի մէջ Աշխլ տեսաւ այն իրեն համար պատ-

րաստուած ոստիկանի աղջականը՝ որ տեսքովը անուանի էր. չդիմացաւ, ասաց մօրը որ այն աղջիկը թէպէտ եւ ոստիկանի աղջական, բայց շատ հեռու է Նիզայէն : Աշխլ մօրը հետ ուր որ կերթար, մէկը չէր տեսներ որ Նիզային տեսքն ու բնական շնորհը ունենայ :

Դարնան գեղեցիկ օրերը մօտիկցան, կոմսուհին գնաց գեղ, Աշխլ իրեն զօրաց գունդը գնաց . կոմսուհին զարմացաւ պալատին մէջի ամէն բանի բարեկարգութեանը : Մոռիսը կրցածին չափ կաշխատէր եւ սրտանց կհոգար ամէն բան . . . ուրախութիւնն ու առողջութիւնը կիայլէին երեսին վրայ, իսկ Նիզան այնպէս չէր, երեսը գոյն չկար, աչքերը վեր չէր վերցըներ, կարծես թէ գետնէն մխիթարութիւն կառնուր իւր սրտիցաւին, պարտիզին մէջքալած ատենը կընտրէր միշտ մութ ու մինակ տեղերը : Կոմսուհիին հետ տեսնուելով՝ արթնցաւ իրեն տիսուր քունէն, կուզէր ուրախ երեւնալ, բայց կոմսուհին հասկըցաւ ու շատ տրամեցաւ Նիզային այն աստիճանի փոխուելուն, եւ առաջուանէն ալ աւելի սկսաւ սէր ցուցընել Նիզային, եւ ամենայն ջանք կընէր որ սիրտը բացուի . բայց չէր համարձակեր որդւոյն վրայ խօսք մի բանալու : Մէկ քանի

շարաթ հոն կենալէն յետոյ գնաց Փարիզ։  
«Աշխարհի բոլորովին մոռցեր է Նի-  
զան, ասաց ծեր կոմսը։

— Միայն հեռացեր է իրմէ, բայց առաջի-  
նին պէս կչարչարուի։ Նորա ցաւը անքժրշ-  
կելի է, եւ շիտակն ըսեմ, ինձի ալ մոմուռք  
կռւտայ։

— Վախեմ թէ դուն նորէն պիտի թունաս։  
— Մինչեւ հիմա, սիրելի քեռի իմ, ես ամէն  
պարտաւորութիւնս ըրի, որդիս ալ ինձի  
պէս։ Իւր սիրելի անձին տեսութենէն  
զրկուեցաւ։ Եւ խօսք տուաւ որ առանց իմ  
հրամանիս Նիզան չառնու։ Բայց այդ խօսո-  
մունքէն ինչ օղուտ, երբոր մեր ցեղին մէկ  
հատիկ յիշատակը այս կերպով պիտի հալի  
մաշուի։ ոչ, ես այնչափ ուժ չունիմ բա-  
ժանելու այն երկուքն որ այնչափ սէր ունին  
մէկմէկու վրայ։ ծերութեանս առեն նոքա  
պիտի լինին իմ միսիթարանքս։

— Ի՞նչ, դուն նորէն Աշխարհին խենդութիւն-  
ները կպաշտպանես, եւ կուզես այդ անպա-  
տութիւնը ընել մեզի։

— Միթէ անպատութիւն է մինչեւ մեզի  
բարձրացընել այն անձն որ որդւոյս կեանքը  
ազատեր է։ Նիզան առնելովը ոչ իւր անու-  
նը կկորսնցընէ եւ ոչ ունեցած ազնուու-  
թեան իրաւունքները։

— Բայց նա իրաւոնք չունենար իմ ազքիս  
երեւնալու. Եւ գուն ալ թէ որ պէտք եղած  
խստութիւնը չընես, գիտցիր որ այնուհետեւ  
ինձի բարեկամ չես :

— Ես քու աղեկութենէդ է, սիրելի քեռի,  
որ փառաւոր կեանք կանցընեմ, եւ միայն  
քու բարեղործութիւնդ է որ այսքան անուն  
ունեցեր եմ: Բայց աւելի լաւ կհամարիմ  
որ աղքատութիւն ունեղութիւն քաշեմքան  
թէ որդւոյս յուսահատութեանը եւ գույէ  
մահուանը պատճառ լինիմ, եւ ապերախտ  
դժնուիմ այնպիսի գեղեցիկ մարդասիրական  
գործողութեան մի դէմ:

— Ուրեմն ես ալ տեսնելով որ գուն այդպէս  
անխելքութեամբ օտարանալ կուզես քու  
աղնուականութենէդ, ուզածիս պէս ովտի  
բաժանեմ իմ հարստութիւնս նոցա՝ որ աւելի  
արժանի լինին ժառանգ ըսուելու . . . » :

Այս սպառնալիքներուն՝ կոմսուհին ա-  
ռանց ամենեւին սպատաստան տալու, գլուխը  
ծոեց ու դուրս ելաւ:

Աշիւ շուտով տուն դարձաւ, բայց այն-  
պէս որտում որ մայրը զարմացաւ: Առաջ  
որ այնչափ զուարծասէր ու ընկերասէր կե-  
րեւնար, այժմ ըոլորովին ընդ հակառակն,  
ամէն բանէ պաղած՝ մարդու հետ չէր ու-  
ղեր տեսնուիլ: Կոմսուհին որ որդւոյն ամէն

շարժմունքները կդիտէր, մտածեց որ ժամանակ է զինքը այդ չարչարանքէն ազատելու: Օր մի խօսք բացաւ Նիղային վրայ ու ասաց. «Որդեակ, ինչու Նիղային անունը չես տար»:

— Նիղան ովէ՞ :

— Նիղան, քու որդեգիրդ. իրաւցընէ այնպէս պէտք էր լինէր . . . Բայց նա բարեսըրտութենէ եւ գեղեցկութենէ զատ ինչ ունի որ յիշուելու արժանի լինի:

— Որդեակ, ես անարժան պիտի լինէի բոլոր այն բաներուն որ ինձի համար քաշեցիր, եթէ թողուի քեզ որ Նիղան յուսահատութենէն գեղեցկութիւնն ու առողջութիւնը կորսունցընէ. այնչափ ատեն է որ դուն հետը պաղ կերպով կվարուիս, մտածէ թէ ինչ ինչ անտանելի ցաւ կպատճառես դովաւ այն խեղճ աղջկանը:

— Միթէ Նիղան ալ իմ վրաս այնչափ սէր ունի . . . Այդ խօսքերով իմ սրտիս մէջ շնորհակալութեան զգացմունքը արթնցուցիր . . . Զքեզ հարսութենէդ չզրկելու համար՝ ես երջանկութենէս հրաժարեցայ. բայց դուն չես պահանջեր, սիրելի մայր իմ, որ զոհեմ քեզի այն անձին հանգստութիւնն ու կեանքը որ զիս մահուանէ ազատեր է: Հրաման

տուր ինծի որ հիմա երթամ նիզային ոտքը  
ընկնիմ . . .

— Հեռու երթալ հարկ չէ . Մօռիսն ու  
իւր աղջիկը մէկ ժամէն իվեր այն տեղ են,  
ուր որ սովորաբար կընակէին » :

Աշխան ու մայրը իսկոյն գնացին նոցա ընա-  
կած տունը : Դող մի եկաւ Աշխան վրայ երբ  
տեսաւ իւր աղատարարին կերպարանքը այն  
աստիճանի փոխուած :

« Ներէ ինծի որ իմ պատճառաւս այնչափ  
ցաւ ու նեղութիւն քաշեցիր , ասաց Աշխան ,  
գուցէ ես քեզմէ աւելի եւս չարչարուեցայ ,  
բայց ինչ ընեմ , պէտք էր որ ես իմ բարե-  
բար քեռւոյս խօսքը մտիկ ընէի որ չիցէ  
թէ սիրելի մայրս ժառանգութենէ զրկուի .  
Հաւատա որ եթէ այս երկիւղը չլինէր՝ վա-  
ղուց դուն կոմսուհի կոչուած էիր :

Ի՞նչ կասես , պարոն կոմս , ասաց նիզան  
զարմանալով . մի թէ մոռացար , թէ ինչ  
հեռաւորութիւն եւ տարբերութիւն կայ եր-  
կուքնուս մէջ . . . —

« Այդպիսի մտածութիւններու ատենը  
չէ , սիրելի նիզա : Եկ նիզա . . . Եկ իմ սի-  
րելի աղջիկս . . . Կոմսը քու նշանածդէ : —

« Միթէ կարելի՞ է որ ես ձեզի հաւասար  
լինիմ : Աչ տիկին մայր իմ , ասաց նիզա ,

թէ որ ես որդւոյդ կեանքը ազատեցի, դուն  
զիս հաղարապատիկ վարձատրեցիր » :

Եյս խօսքերէն ետքը կոմսուհին սիրտ  
առաւդնաց Սէն-Ժէռմէնի պալատը, եւ պատ-  
մեց քեռւոյն ամէն բան : Ծեր կոմսը սաս-  
տիկ բարկացաւ, մանաւանդ անոր համար  
որ արդէն ոստիկանէն խօսք առեր էր նորա  
քրոջը աղջիկը հարս քերելու Աշիլին . որով  
Աշիլն ալ մեծ պաշտօնի պիտի համնէր . ծերն  
ալ այն ամուսնութեան պատճառաւը ասպե-  
տութեան կարգ պիտի առնուր՝ որուն սաս-  
տիկ կփափաքէր : « Թէ որ, ասաց կոմսը, դուն  
այդպիսի յիմարական գթասիրութեամբ կյօ-  
ժարիս որ որդիդ այլանդակ ամուսնութիւն  
մի ընէ, գիտցիր որ ես ալ զձեզ այսուհե-  
տեւ ազգականի տեղ չեմ դներ . եւ ժառան-  
գութենէ կղրկեմ » :

Կոմսուհին հարկաւոր համարեցաւ քեռւոյն  
ըրած սպառնալիքը տեղն իտեղը պատմել որ-  
դւոյն, որ նա ալ ինչ ընելիքը աղէկ մտածէ :  
Աշիլ ամենեւին չվախցաւ, եւ առանց որտըն-  
ջելու գոհ եղաւ իւր նոր վիճակին : Երկուքն  
ալ կվախնային որ նիզան չիմանայ իւր պատ-  
ճառաւ իրենց եղած զրկանքները . վասն զի  
աղէկ գիտէին որ նիզան իմացածին պէս թէ  
Աշիլ ժառանգութենէ պիտի զրկուի, իսկոյն  
կհրաժարէր այն ամուսնութենէն : Կոմսու-

Հին զանազան պատճառանքներով հեռացաւ քեռւոյն պալատէն, եւ իրեն ունեցած փոքրիկ ասլրուստովը գոհ եղաւ։ Մէկ հասարակ եւ հանգիստ տուն մը բռնեց Վանեն ըստած փողոցին ծայրը։ Զի, կառք եւ տան մէջի ունեցած բաներէն մէկն ալ չառաւ։

Հարսնիքէն մէկ օր առաջ եկաննոր տունը ընտելու։ Ամուսնութեան հանգէսը պարզ իերալով կատարեցին։ Աշխիլին երկու զինուորակիցները վկայ եղան իրեն, երկու ապիկար զինուորներ ալ որ Մոռիսին հետ ծառայեր էին՝ Նիզային վկայ եղան, ինչպէս որ իրենց սովորութիւնն է։

Ծեր կոմսին բարկութիւնը շիջաւ, եւ իւր մեծ հարստութիւնը բաժանեց հեռաւոր ազգականներուն, եւ մէկ քանի շողոքորթներու որ միշտ քովը կպտըտէին. կարելի է թէ ատենով զղջար որ զկոմսուհին ժառանգութէնէ զրկեց, եւ Աշխիլին՝ որ ցեղին մէկ հատիկ յիշատակն էր, այնպիսի մեծ վնաս ըրաւ. շինած կտակն եւս կփոխէր, բայց յանկարծ՝ ոտքին ցաւը սաստիկ բռնեց, եւ այնու մեռաւ։ Նիզան այն ժամանակ միայն իմացաւ որ այնչափ նեղութիւնը իրեն համար քաշեր են, եւ զարմացաւ կոմսուհւոյն քաջութեանը եւ մայրական սիրոյն։ Իսկ կոմսուհին որ առաջ սովորած էր մեծ տան

մէջ բնակելու, քաղաքին հարուստներուն  
տունը երթալու, եւ զանոնք ալիւր քեռւոյն  
տունը ընդունելու, սկսաւ նեղութեամբ ապ-  
րիւր փոքրիկ եկամուտովը : Մէկ աղախին  
մի միայն ունէր՝ որ իրմէ չէր բաժնուած .  
եւ իւր խեղճ տունը մէկ քանի մօտիկ բա-  
րեկամները միայն կուգային, որ աղքատու-  
թեան ժամանակ եւս չեն մոռանար իրենց  
բարեկամութիւնը : Այս զրկանքներով կոմ-  
սուհին ամենեւին չփոխուեցաւ . այլ առա-  
ջուան պէս քաջասիրտ եւ բարեսիրտ մնաց :  
Նիզան կղմայլէր կոմսուհւոյն վարմունքին,  
եւ երբ իմիասին եկեղեցի կամ զքօսանքի կեր-  
թային՝ նիզան միշտ կասէր . «Ես եթէ չը-  
լինէի այս տեղը դուն փառաւոր կառքով  
պիտի գայիր :

— Բայց առանց քեզի Բնչպէս կրնար Աշիլլ  
այս առաւօտ զիս համբուրել . հաւատա որ  
քու ձեռքդ ինծի ամէն փառաւոր կառքէ  
թանկ է» :

Ամէն մարդ հետաքրքիր էր նոր կոմսու-  
հին տեսնելու եւ հետը ճանչուորելու . տես-  
նողները կղարմանային եւ կղմայլէին նորա-  
ծանիր ու վայելուչ վարմունքին, աղէկ կըր-  
թութեանը եւ տեսքին : Ամէն մարդ կուզէր  
որ ինքը առաջինը լինի նաւավար խաթու-  
նին պատիւ ընելու . եւ այս նաւավար ա-

նունը որչափ ալ անարդ բան մի երեւնար ,  
Նիզային անունը օրէ օր աւելի մեծ ցունելով՝  
ամէն տեղ ու ամէն բանի մէջ յայտնի կընէր :

Կարճ ժամանակէն թագաւորը կոմսին  
մեծամեծ ծառայութիւնները տեսնելով՝ նո-  
րա աստիճանը աւելի բարձրացուց . որով  
կոմսուհին եւս կարողացաւ այնուհետեւ պա-  
տուաւոր հանգստութեամբ անցընել օրերը ,  
թէպէտ եւ առաջին հարստութենէն զըր-  
կուեր էր , եւ իւր թոռերը մեծ ուրախու-  
թիւն ու զուարճութիւն էին իրեն . այնպէս  
որ իրեն մայրական պարտքերը կատարող  
մօր մը վայելած ամէն մխիթարութիւնը  
ունեցաւ , եւ մինչեւ իւր կենաց ետքի օրը  
ուրախ էր ըրած որդեգրութեանը վերայ :









ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0596122

